



SUMMONS FOR CRIMINAL CASE
CITACIÓN A PROCESO PENAL

Mag. Dist. No: <i>Distrito Núm.:</i>
MDJ Name: <i>Nombre del Juez:</i>
Address: <i>Dirección:</i>
Telephone: <i>Teléfono:</i>

Commonwealth of Pennsylvania
Estado de Pennsylvania
v./contra

Docket No:
Núm. de caso:
Case Filed:
Fecha de radicación:

Pursuant to Rule 510 of the Pennsylvania Rules of Criminal Procedure,

You are hereby commanded to appear before the undersigned Magisterial District Judge.

A Preliminary Hearing has been scheduled for the above captioned case to be held on/at:

Con arreglo al art. 510 de las Normas de Proceso Penal de Pennsylvania [Pennsylvania Rules of Criminal Procedure],

Se le ordena por la presente comparecer ante el Juez de Distrito que suscribe.

La audiencia preliminar correspondiente a la causa del encabezado se concertó según se indica a continuación:

Date: <i>Fecha:</i>	Place: <i>Lugar:</i>
Time: <i>Hora:</i>	

This hearing is being held upon the charges on the attached criminal complaint according to law.

La audiencia se celebra con motivo de los cargos que se indican en la denuncia penal adjunta, conforme la normatividad legal.

If you fail to appear for the preliminary hearing on the date and at the time and place specified above, the case will proceed in your absence. If the case is held for court, a request for a bench warrant against you will be transmitted to the court of common pleas. In addition, if you fail to appear without cause at any proceeding for which your presence is required, including trial, your absence may be deemed a waiver of your right to be present, and the proceeding, including the trial, may be conducted in your absence.

Si usted no cumple en comparecer a la audiencia preliminar en la fecha, la hora y el lugar consignados anteriormente, la causa procederá igual. De elevarse la causa al tribunal de primera instancia, se le transmitirá un pedido de orden de arresto en su contra. Asimismo, si usted incomparece sin justa causa a cualesquiera de los procedimientos para los cuales se requiera su presencia, incluido el juicio, su incomparecencia se podrá tener por renuncia al derecho a estar presente, por lo cual el procedimiento se podrá llevar a cabo igual, incluso el juicio.

Bail will be set at the preliminary hearing. You have the right to be represented by an attorney of your choice, and if you cannot afford an attorney, one may be appointed to represent you.

En la audiencia preliminar se fijará la fianza. Usted tiene derecho a que le represente un abogado, y, de no poder pagarlo, le podrán nombrar uno para que lo represente.

Date Issued: _____

Fecha de emisión: _____

Date
Fecha

Magisterial District Judge
Juez de distrito

If you are disabled and require a reasonable accommodation to gain access to the Magisterial District Court and its services, please contact the Magisterial District Court at the above address or telephone number. We are unable to provide transportation.

Si tiene alguna discapacidad y necesita ayuda razonable para ingresar al tribunal de distrito y obtener sus servicios, por favor comuníquese con tribunal de distrito a la dirección o teléfono indicados anteriormente. No podemos proveer transporte.

